

English (En) (ISO en-us)

Filename: English_sure_combined.wav

| Orthography | IPA | Version |
|----------------|-------|-----------------------------|
| <i>Sure.</i> | ʃə | Sure - neutral |
| <i>Sure!</i> | ʃə ˩ | Sure - exclamation |
| <i>Sure?! </i> | ʃə ˩˥ | Sure – exclamation question |
| <i>Sure?</i> | ʃə | Sure - question |

Gujarati (Gj) (ISO guj)

Filename: Gujarati_bar_combined.wav

| Orthography | IPA | Gloss |
|-------------|------|-----------|
| બહાર | b̪aː | ‘outside’ |
| બાર | baː | ‘twelve’ |

(White) Hmong (Hm) (ISO mww)

Filename: Hmong_po_combined.wav

| Orthography | IPA | Gloss |
|-------------|-------------------|------------------------|
| <i>pob</i> | pɔ̌ ⁴⁵ | ‘ball-like’ |
| <i>po</i> | pɔ̌ ³³ | ‘spleen’ |
| <i>pos</i> | pɔ̌ ²² | ‘thorn’ |
| <i>poj</i> | pɔ̌ ⁵² | ‘female’ |
| <i>pov</i> | pɔ̌ ²⁴ | ‘to throw’ |
| <i>pom</i> | pɔ̌ ²¹ | ‘to see’ |
| <i>pog</i> | pɔ̌ ⁴² | ‘paternal grandmother’ |

Mandarin (Mn) (ISO cmn)

Filename: Mandarin_shi_combined.wav

| Orthography | IPA | Gloss |
|-------------|-------|-----------------------------|
| 師 | ʃi˥ ˨ | ‘teacher’ |
| 十 | ʃi˥ ˨ | ‘ten’ |
| 使 | ʃi˥ ˨ | ‘to make (someone do s.t.)’ |
| 示 | ʃi˥ ˨ | ‘to show’ |

(Jalapa) Mazatec (Mz) (ISO maj)

Filename: Mazatec_combined.wav

| Orthography | IPA | Gloss |
|-------------|--------------------------------------|-----------------------|
| N/A | βa ¹¹ | ‘thus’ |
| N/A | jæ ¹¹ | ‘boil (noun)’ |
| N/A | jæ ¹¹ | ‘boil’ |
| N/A | βa ³³ | ‘carries, transports’ |
| N/A | ka ³³ | ‘bald’ |
| N/A | ja ³³ | ‘clothes’ |
| N/A | βæ ⁵⁵ (different speaker) | ‘hits’ |
| N/A | ja ⁵⁵ | ‘tree, wood’ |
| | (High Breathy N/A) | |

(Black) Miao (Mi) (ISO hea)

Filename: Miao_pa_combined.wav

| Orthography | IPA | Gloss |
|-------------|------------------|-----------------|
| N/A | pa ⁵⁵ | ‘(water) full’ |
| N/A | pa ⁴⁴ | ‘send’ |
| N/A | pa ³³ | ‘lose (a game)’ |
| N/A | pa ²² | ‘net’ |
| N/A | pa ¹¹ | ‘pull’ |
| N/A | pa ⁵¹ | ‘drop’ |
| N/A | pa ⁴⁵ | ‘pig’ |
| N/A | pa ¹³ | ‘father’ |

!Xóõ (Xo) (ISO nmh)

Filename: Xoo_combined.wav

| Orthography | IPA | Gloss |
|-------------|--------------------|--------------------|
| !āho | !ā̃o | ‘slope’ |
| lúa | lāa | ‘camel-thorn tree’ |
| /gà’je | g à’je | ‘bend’ |
| ’!nàho | ʔ!à ^h o | ‘base’ |
| qâa | qâ ^h a | ‘long ago’ |

(Southern) Yi (Yi) (ISO nsv)

Filename: Yi_be_combined.wav

| Orthography | IPA | Gloss |
|-------------|------------------|---------------|
| N/A | be ²¹ | ‘to drop’ |
| N/A | bē ²¹ | ‘to entangle’ |
| N/A | be ³³ | ‘to shoot’ |
| N/A | bē ³³ | ‘to argue’ |

(Western Tlacolula Valley) Zapotec (Zp) (ISO zab)

Filename: Zapotec_combined.wav

| Orthography | IPA | Gloss |
|-------------|------|----------|
| N/A | dʒap | ‘girl’ |
| N/A | bag | ‘cow’ |
| N/A | da | ‘powder’ |